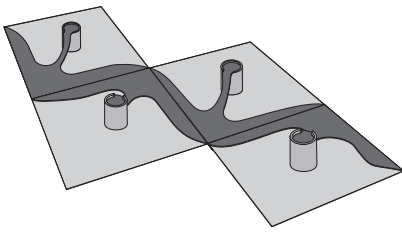
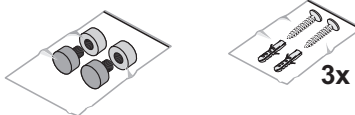
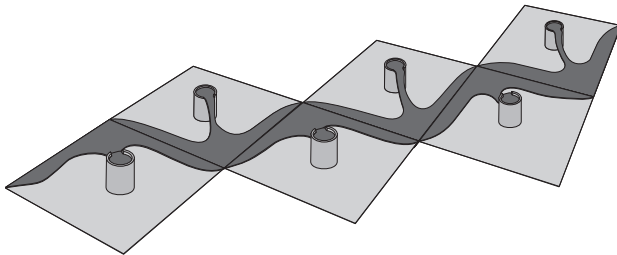


1

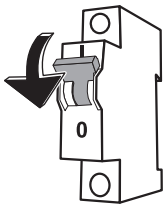
74-811-■■■■



76-811-■■■■



2

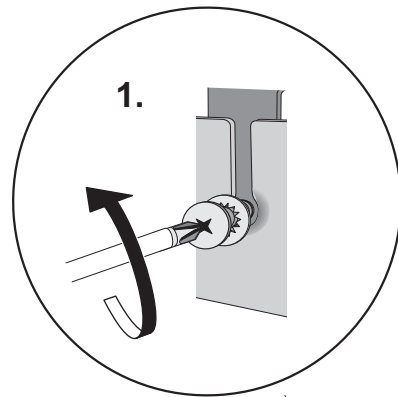
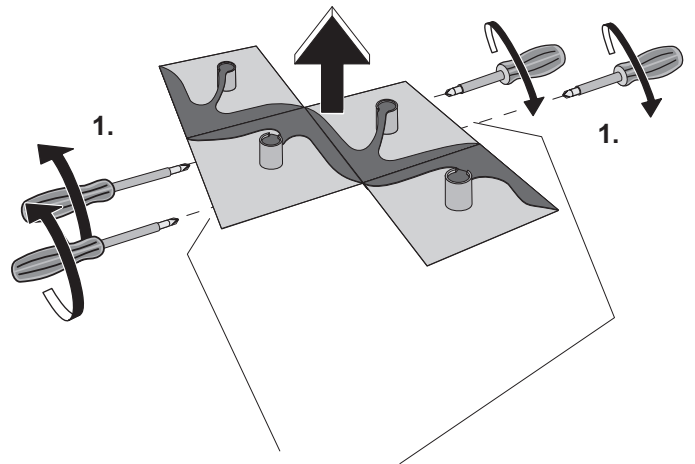


- Ⓓ Schalten Sie die Zuleitung der Leuchte spannungsfrei.
- ⒼⒸ Disconnect the supply cable to the lamp.
- Ⓕ Débranchez le cordon d'alimentation de la lampe (hors tension).
- Ⓘ Togliere la tensione dal cavo di alimentazione della lampada.
- Ⓔ Desconecte el cable de alimentación de la luminaria de la alimentación eléctrica.
- ⒫ Desligue a linha de alimentação do candeeiro.
- ⒹⒻ Schakel de stroomvoorziening naar de lamp uit.
- ⒸⒹ Odpojte přívodní vedení svítidla od napětí.
- ⒻⒼ Odlączyć przewód doprowadzający od napięcia.
- ⒹⒶ Подключите питающий провод светильника без напряжения.

3

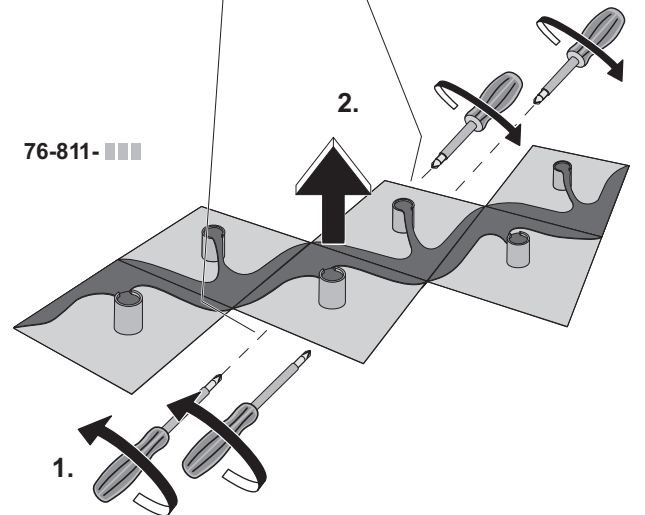
74-811-■■■■

2.

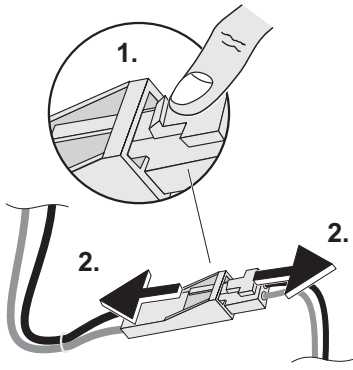


76-811-■■■■

2.

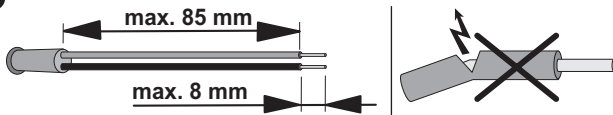


4

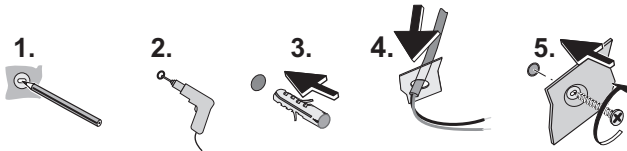


- Ⓓ Lösen Sie die LED-Steckverbindung durch Drücken der Taste.
- ⒼⒸ Release the LED plug connection by pressing the button.
- Ⓕ Desserrer la fiche de raccordement de la LED en appuyant sur le bouton-poussoir.
- Ⓘ Premere il tasto per allentare il connettore LED.
- Ⓔ Pulse el botón para separar la conexión de enchufe de los LED.
- ⒫ Solte a conexão de encaixe LED premindo a tecla.
- ⒹⒻ Druk op de knop om de stekkerverbinding van de ledlamp los te maken.
- ⒸⒻ Stisknutím tlačítka uvolníte konektor LED.
- ⒻⒻ Rozłączyć przewód z wtyczką LED i nacisnąć przycisk.
- ⒸⒻⒻ Отсоедините штепсельный разъем светодиодной лампы, нажав на кнопку.

5



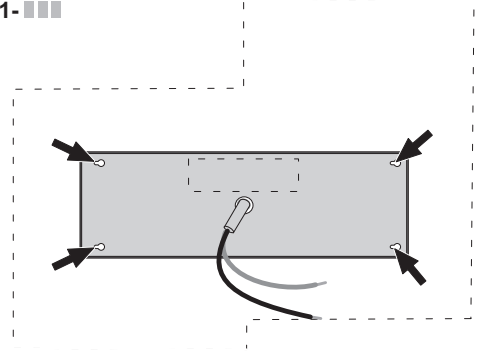
6



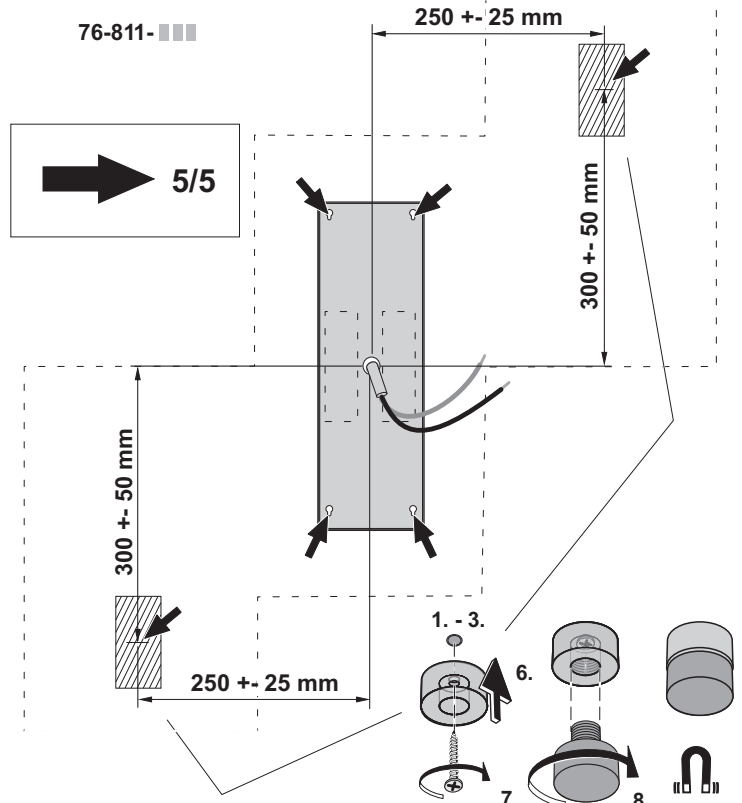
- Ⓓ Befestigungsmaterial (Dübel...) entsprechend der Beschaffenheit der Montagefläche auswählen!
76-811-XXX: Verwenden Sie zum Anzeichnen die Bohrschablone auf Seite 5/5.
- ⒼⒸ Choose the type of fastening (dowel...) according to the construction material!
76-811-XXX: Use for marking out the drilling template on page 5/5.
- Ⓕ Choisir le type de fixation (chevilles...) en fonction des matériaux de construction!
76-811-XXX: Pour le traçage, utilisez le gabarit de perçage sur la page 5/5.
- Ⓘ Scegliere il materiale di fissaggio (tasselli...) a seconda delle caratteristiche della superficie di montaggio
76-811-XXX: Per segnare utilizzare la dima di foratura a pagina 5/5.
- Ⓔ Elegir el tipo de fijación (tacos, ...) en función del material de construcción!
76-811-XXX: Utilice para el marcado la plantilla de taladrar en página 5/5.
- ⒫ Escolher o material de fixação (cavilhas...) de acordo com a constituição da superfície de montagem!
76-811-XXX: Para a marcação utilize o molde de perfuração presente na página 5/5.
- ⒹⒻ Kies op basis van het montageoppervlak het juiste bevestigingsmateriaal (pluggen...)!
76-811-XXX: Gebruik voor het markeren de boormal op pagina 5/5.
- ⒸⒻ Upevňovací materiál (hmoždinky...) volte podle vlastností montážní plochy!
76-811-XXX: K vyznačení použijte vrtací šablonu na straně 5/5.
- ⒻⒻ Materiały mocujące (kołki rozporowe...) dobra ćw zależność od właściwości powierzchni montażowej!
76-811-XXX: Do trasowania należy używać szablony do wiercenia na stronie 5/5.
- ⒸⒻⒻ Материал укрепления (дюбели...) выбирать в соответствии со свойствами площади монтажа!
76-811-XXX: Для разметки используйте шаблон для сверления отверстий на стр. 5/5.

6

74-811-■■■■



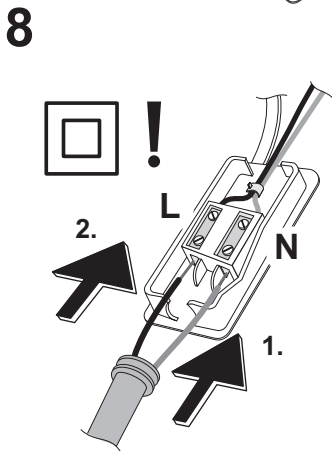
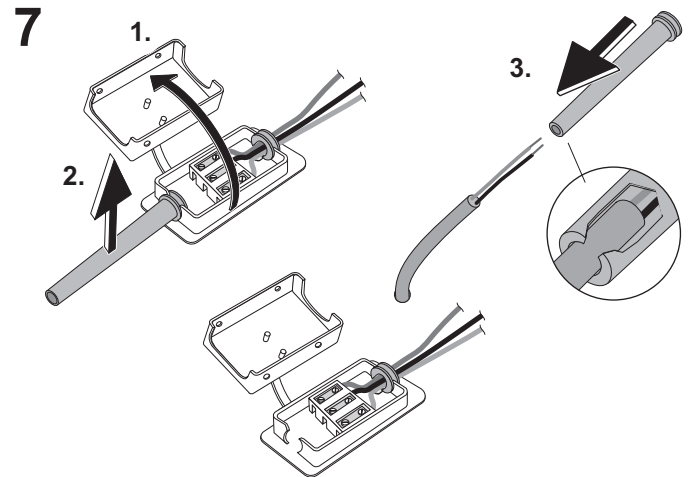
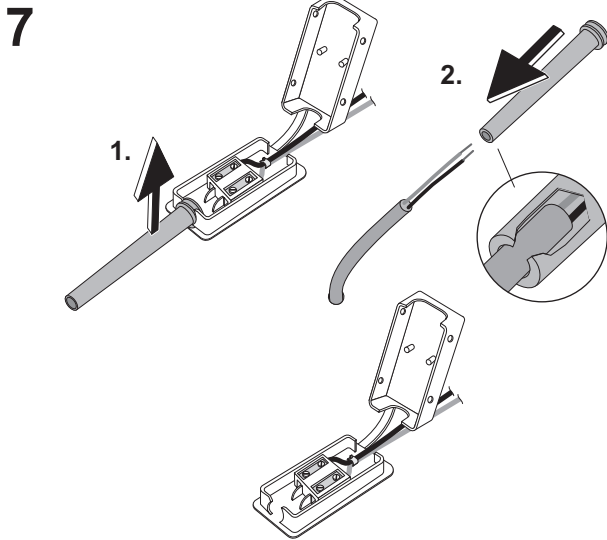
76-811-■■■■



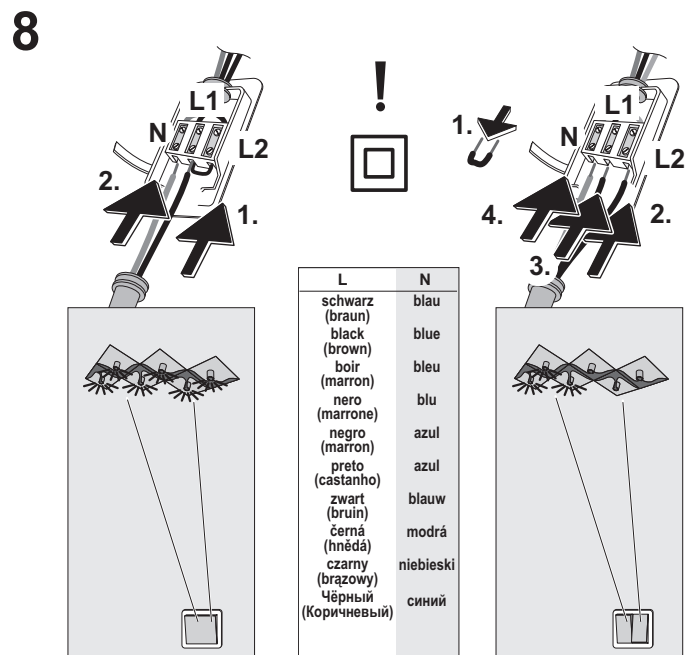
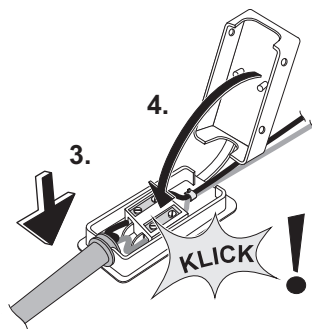
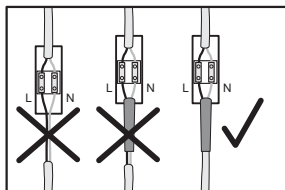
- Ⓓ 6. - 8. Magnethalter für Leuchte im gekennzeichneten Bereich III an der Montagefläche anbringen.
Legen Sie die Bohrschablone (von Seite 5/5) mittig/ im rechten Winkel am Gehäuse an.
- ⒼⒸ 6. - 8. Attach the magnetic light holder in the marked area III on the installation surface.
Place the drilling template (from page 5/5) centrally/in the right hand corner of the housing.
- Ⓕ 6. - 8. Fixer le support magnétique de la lampe dans la zone III de la surface de montage marquée à cet effet.
Positionnez le gabarit de perçage (de la page 5/5) au milieu/dans l'angle de droite du boîtier.
- Ⓘ 6. - 8. Applicare il supporto magnetico per la lampada nell'area contrassegnata III della superficie di montaggio.
Posizionare la dima di foratura (di pagina 5/5) centrata/ad angolo retto sull'alloggiamento.
- Ⓔ 6. - 8. Monte los soportes magnéticos para la luminaria en la zona III marcada en la superficie de montaje.
Aplique la plantilla de taladrar (de página 5/5) en la carcasa en posición centrada/en ángulo recto.
- ⒫ 6. - 8. Colocar o suporte magnético para o candeeiro na zona III identificada na superfície de montagem.
Coloque o molde de perfuração (da página 5/5) no centro/em ângulo reto na caixa.
- ⒹⒻ 6. - 8. De magnetische houder voor de lamp in het gemarkeerde deel III van het montageoppervlak bevestigen.
Leg de boormal (van pagina 5/5) in het midden/loodrecht tegen de behuizing.
- ⒸⒻ 6. - 8. Magnetický držák pro svítidlo upevněte v označené III oblasti na montážní ploše.
Vrtací šablonu (ze strany 5/5) přiložte uprostřed / pod pravým úhlem na kryt.
- ⒻⒻ 6. - 8. Zamocować uchwyt magnetyczny na lampę w oznaczonym miejscu III powierzchni montażowej.
Przyłóż szablon do wiercenia (ze strony 5/5) do obudowy na środku/w prawym rogu.
- ⒸⒻⒻ 6. - 8. Прикрутите магнитные держатели светильника в отмеченном III месте.
Приложите шаблон для сверления отверстий (на стр. 5/5) посередине/в правом углу корпуса.

74-811-■■■■

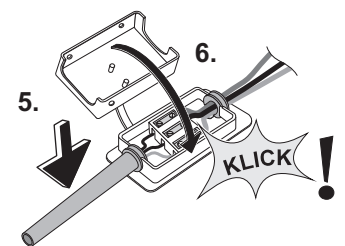
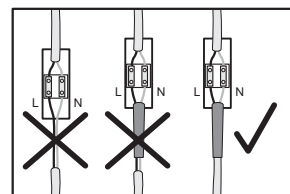
76-811-■■■■



L	N
schwarz (braun)	blau
black (brown)	blue
noir (marron)	bleu
nero (marrone)	blu
negro (marron)	azul
preto (castanho)	azul
zwart (bruin)	blauw
černá (hnědá)	modrá
czarny (brązowy)	niebieski
Чёрный (Коричневый)	синий



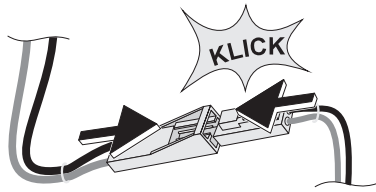
L	N
schwarz (braun)	blau
black (brown)	blue
boir (marron)	bleu
nero (marrone)	blu
negro (marron)	azul
preto (castanho)	azul
zwart (bruin)	blauw
černá (hnědá)	modrá
czarny (brązowy)	niebieski
Чёрный (Коричневый)	синий



- Ⓓ Zuleitung von Elektro-Fachkraft anschließen lassen. Achten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Schutzklasse!
- ⒼⒷ Connection of mains cable to be performed by a skilled electrician. Compliance with the protection category is essential!
- Ⓕ Faire effectuer le branchement de l'alimentation par un spécialiste en électricité. Impérativement tenir compte de la classe de protection !
- Ⓘ A ligação da alimentação deve ser efectuada por um especialista em electricidade. Certifique-se de que respeita a classe de protecção!
- Ⓔ De elektriske kabels mogen uitsluitend door een elektricien worden aangesloten. U bent verplicht om de veiligheidsklasse aan te houden!
- ⒸⒹ Přívod nechte připojit pouze elektrikářem. Bezpodmínečně dbejte na dodržení třídy ochrany!
- ⒶⒻ Podłączenie przewodu zasilającego zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Koniecznie przestrzegać klasy ochronności!
- ⒶⒹ Подключение к электричеству должно производиться специалистом – электриком. Обязательно учитывайте класс защиты!

- Ⓓ Zuleitung von Elektro-Fachkraft anschließen lassen. Achten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Schutzklasse!
- ⒼⒷ Connection of mains cable to be performed by a skilled electrician. Compliance with the protection category is essential!
- Ⓕ Faire effectuer le branchement de l'alimentation par un spécialiste en électricité. Impérativement tenir compte de la classe de protection !
- Ⓘ A ligação da alimentação deve ser efectuada por um especialista em electricidade. Certifique-se de que respeita a classe de protecção!
- Ⓔ De elektriske kabels mogen uitsluitend door een elektricien worden aangesloten. U bent verplicht om de veiligheidsklasse aan te houden!
- ⒸⒹ Přívod nechte připojit pouze elektrikářem. Bezpodmínečně dbejte na dodržení třídy ochrany!
- ⒶⒻ Podłączenie przewodu zasilającego zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Koniecznie przestrzegać klasy ochronności!
- ⒶⒹ Подключение к электричеству должно производиться специалистом – электриком. Обязательно учитывайте класс защиты!

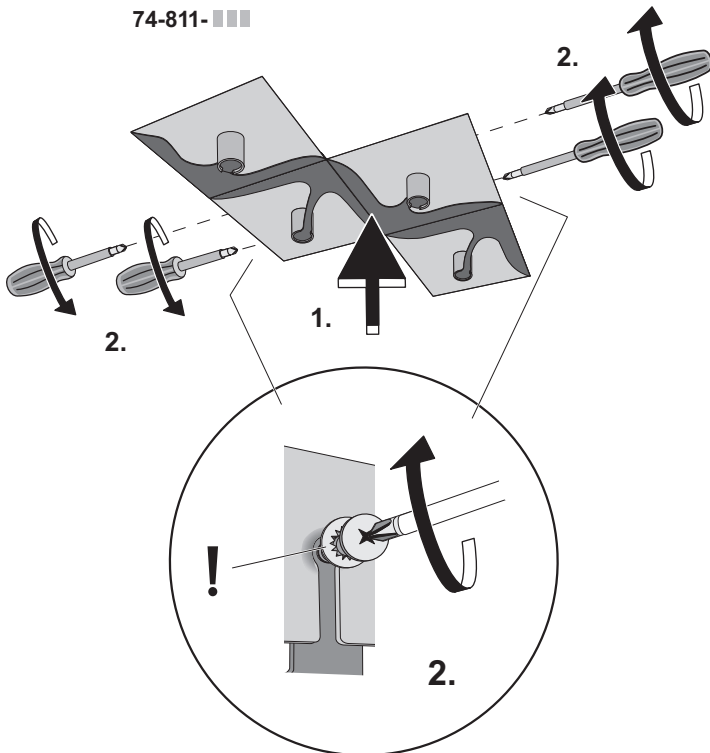
9



- Ⓓ Verbinden Sie die LED-Steckverbindung.
- Ⓔ Connect the LED plug connector.
- Ⓕ Raccordez la fiche de connexion de la LED..
- Ⓖ Collegare il connettore LED.
- Ⓔ Establezca la conexión de enchufe del LED.
- Ⓐ Ligue o conector de encaixe LED.
- Ⓖ Sluit de ledstekkerverbinding aan.
- Ⓒ Připojte konektor LED.
- Ⓐ Połączycprzewód z wtyczkąLED.
- Ⓒ Соедините штепсельный разъем светодиодной лампы.

10

74-811-■■■■

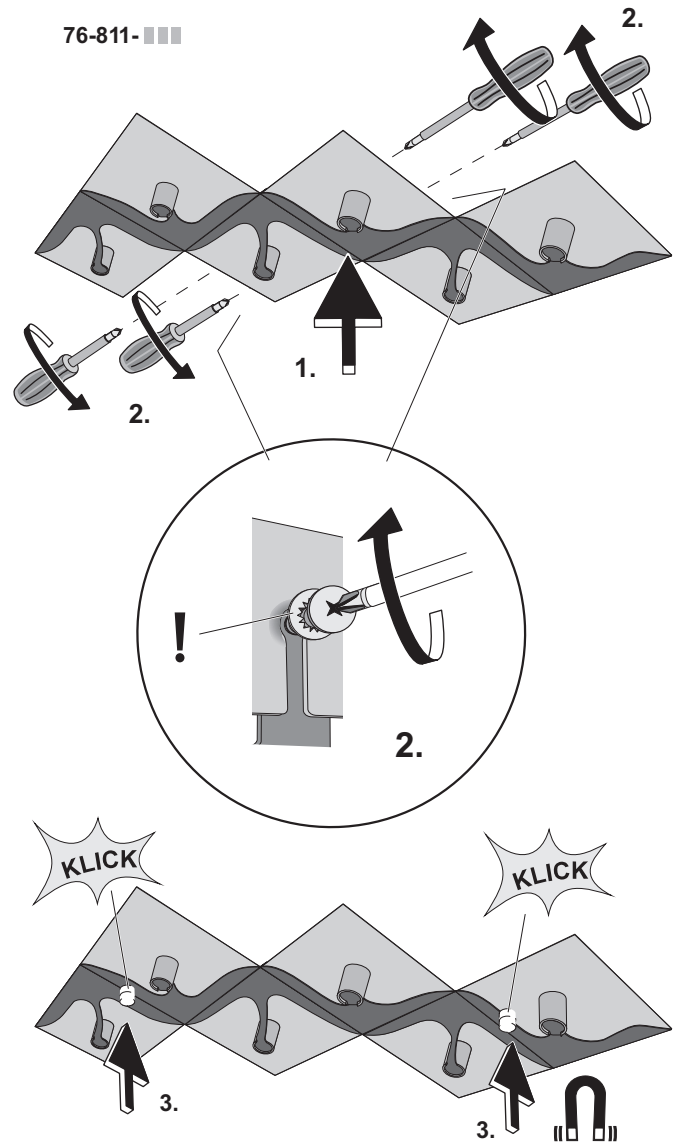


- Ⓓ Leitungen nicht einklemmen!
- Ⓔ Do not pinch the cables!
- Ⓕ Ne pas coincer les cables !
- Ⓖ Non incastrare i cavi!
- Ⓔ ¡Los cables no deben quedar aprisionados!
- Ⓐ Não entalar os cabos!
- Ⓖ Let op dat kabels niet klem raken!
- Ⓒ Zabraňte skřípnutí vedení!
- Ⓐ Nie zgniataćprzewodów!
- Ⓒ Не пережимайте провода во время монтажа!

- Ⓓ Auf festen Sitz der Schrauben achten!
- Ⓔ Ensure that the screws are firmly seated.
- Ⓕ Veiller au serrage correct des vis.
- Ⓖ Prestare attenzione al saldo posizionamento delle viti!
- Ⓔ ¡Preste atención a que los tornillos estén firmemente asentados!
- Ⓐ Assegurar a fixação firme dos parafusos!
- Ⓖ Let er op dat de schroeven goed zijn aangedraaid!
- Ⓒ Dbejte na pevné utaženíšroubů!
- Ⓐ Zwracaciuwagęna mocne dokręcenieśrub!
- Ⓒ Убедитесь, что винты затянуты плотно!

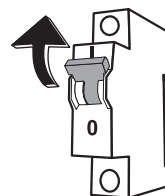
10

76-811-■■■■



- Ⓓ Auf feste Magnetverbindung achten!
- Ⓔ Ensure firm magnetic connection!
- Ⓕ Veiller à ce que la connexion magnétique soit bien fixée !
- Ⓖ Prestare attenzione a un saldo collegamento magnetico.
- Ⓔ ¡Asegurar que la conexión magnética esté bien fijada!
- Ⓐ Certifique-se de que a ligação magnética é segura!
- Ⓖ Zorg voor een vaste magneetverbinding!
- Ⓒ Dbejte na pevné magnetické spojení!
- Ⓐ Zwrócićuwagęna stałe połączenie magnetyczne!
- Ⓒ Следить за тем, чтобы магнитное соединение было прочным!

11



- Ⓓ Spannung wieder einschalten.
- Ⓔ Switch the power back on.
- Ⓕ Rallumez (tension).
- Ⓖ Ripristinare la tensione.
- Ⓔ Vuelva a conectar la alimentación eléctrica.
- Ⓐ Restabelecer a tensão.
- Ⓖ Schakel de stroomvoorziening in.
- Ⓒ Opět zapněte napájení.
- Ⓐ Ponownie włączycnapięcie.
- Ⓒ Снова включите напряжение.

- Ⓓ Bohrschablone
- ⒼⒷ Drilling template
- Ⓕ Gabarit de perçage
- Ⓘ Dima di foratura
- Ⓔ Plantilla de taladrar
- ⒫ Perfuração presente
- ⒶⒸ Boormal
- ⒸⒶ Vrtací šablonu
- ⒫ Szablonu do wiercenia
- ⓂⓈ шаблон для сверления отверстий

